



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/45/693  
30 de octubre de 1990  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: ARABE

Cuadragésimo quinto período de sesiones  
Tema 12 del programa

### INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

Carta de fecha 26 de octubre de 1990 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente de Kuwait ante las Naciones Unidas\*

En relación con nuestras comunicaciones sobre las prácticas de las autoridades de ocupación iraquíes contra nacionales y residentes de Kuwait, tengo el honor de transmitirle adjuntos varios informes publicados por Amnistía Internacional entre el 3 de agosto y el 3 de octubre de 1990. En ellos se describen algunas de las crueles acciones perpetradas por las fuerzas del régimen iraquí con el propósito de destruir la personalidad independiente del pueblo kuwaití por todos los medios posibles, inclusive la eliminación física a gran escala e indiscriminada de ancianos, hombres, mujeres y niños. Los pedidos constantes de Kuwait de que se ejerza presión en el régimen iraquí para que permita el ingreso de representantes del Comité Internacional de la Cruz Roja se deben a que Kuwait conoce plenamente los niveles alcanzados por la horrenda represión a la que se somete al pueblo kuwaití bajo ocupación y a la necesidad de proporcionar a ese pueblo un mínimo de protección internacional.

Le agradecería que se sirviera hacer distribuir esta carta y sus anexos como documento de la Asamblea General en relación con el tema 12 del programa.

(Firmado) Mohammad A. ABULHASAN  
Representante Permanente

\* Publicada previamente con la signatura S/21865. La carta se publica ahora como documento de la Asamblea General a petición de la Misión de Kuwait.

Anexo I

[Original: inglés]

COMUNICADO DE PRENSA NO. MDE 14/15/90 EMITIDO POR AMNISTIA  
INTERNACIONAL EN LONDRES EL 3 DE OCTUBRE DE 1990

EJECUCIONES Y TORTURAS EN KUWAIT POR LAS FUERZAS IRAQUIES,  
SEGUN INFORMACIONES PROPORCIONADAS POR EL GRUPO DE TRABAJO  
DE AMNISTIA INTERNACIONAL

Amnistía Internacional informó hoy, miércoles 3 de octubre, que las fuerzas iraquíes han torturado y ejecutado a un gran número de personas, incluidos jóvenes de 15 años de edad, desde la invasión de Kuwait por el Iraq el 2 de agosto de 1990.

La organización ha entrevistado a numerosas personas que habían huido de Kuwait; además, dos representantes de Amnistía Internacional acaban de volver de Bahrein donde conversaron con víctimas y testigos.

"Su testimonio ofrece una imagen aterradora de la generalización de las detenciones, torturas bajo interrogatorio, ejecuciones sumarias y ejecuciones extrajudiciales en masa."

Se cree que cientos de kuwaitíes y otros nacionales se encuentran en centros de detención o cárceles en Kuwait y el Iraq.

"Las fuerzas iraquíes han detenido no sólo a personas a las que se sospecha ser culpables de ataques armados contra las fuerzas iraquíes, sino también a hombres, mujeres y niños en cuyo poder se encontraron textos de la oposición, la bandera kuwaití o fotografías del Emir de Kuwait."

Se sostiene que la posesión de tales artículos representa en la práctica un delito castigable con pena de muerte.

Asimismo, se ha detenido o ejecutado a algunas personas por dejar de sustituir las fotografías del Emir por las del Presidente Saddam Hussein del Iraq.

Se mantiene a los detenidos en estaciones de policía, escuelas y otros locales públicos de Kuwait; algunos de ellos han sido trasladados al Iraq.

"Las personas que han sido puestas en libertad declaran que el personal militar y de información iraquí tortura constantemente a los detenidos."

Algunos detenidos han recibido electrochoques o palizas prolongadas en las partes sensibles del cuerpo. A otras personas se les han fracturado las extremidades, extraído el pelo con pinzas, arrancado las uñas y amenazado con agresión sexual o ejecución.

"No podemos publicar mayores detalles sobre las personas que han sido víctimas de torturas por temor a que se les identifique a ellos o a sus familias y sufran represalias en el futuro."

Según las informaciones, las fuerzas iraquíes mataron a un gran número de civiles desarmados. Jóvenes de 15 años de edad fueron muertos a tiros en la cabeza y los cadáveres se abandonaron delante de sus casas.

Médicos que trabajaban en los hospitales de Kuwait declararon que después de la invasión los soldados iraquíes trajeron a los hospitales numerosos cadáveres de jóvenes, a muchos de los cuales se les había disparado a quemarropa, en el corazón y la cabeza. Se obligó a los médicos a emitir certificados de defunción en los que constaba que las víctimas habían fallecido después de su llegada al hospital.

También se ha informado que en el recinto de la Universidad de Kuwait se ejecutó en la horca a un gran número de personas por su presunta oposición a la anexión de Kuwait por el Iraq. Las víctimas de la ejecución sumaria habían sido acusadas de delitos penales.

Aunque Amnistía Internacional no ha podido confirmar algunas de las relaciones de violación de los derechos humanos, éstas provienen de un gran número de fuentes dentro y fuera de Kuwait.

"Las informaciones se refieren a constantes violaciones de los derechos humanos por el Iraq que concuerdan con los datos que posee Amnistía Internacional al respecto."

Amnistía Internacional condena las ejecuciones sumarias, ejecuciones extrajudiciales y torturas que aplican las fuerzas iraquíes.

Además, se opone a la utilización de la pena de muerte impuesta a quienes refugien a nacionales occidentales, saqueen o acaparen alimentos con fines comerciales. En septiembre se ejecutó a un kuwaití por refugiar a un estadounidense y las autoridades iraquíes han confirmado que hasta el momento se ha ejecutado a 10 personas por actos de saqueo.

## Apéndice

[Original: inglés]

### DOCUMENTO DE INFORMACION EXTERNA No. MDE WU 04/90, DEL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1990

La presente información consta de datos actualizados sobre los asuntos que examina Amnistía Internacional desde la invasión de Kuwait por el Iraq.

Se siguen recibiendo informaciones sobre ejecuciones extrajudiciales, ejecuciones sumarias, detenciones generalizadas y torturas durante interrogatorios, proporcionadas por miles de personas que han huido de Kuwait desde su invasión por las fuerzas iraquíes el 2 de agosto de 1990. Amnistía Internacional ha obtenido testimonio detallado de un gran número de personas que entrevistó en el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Bahrein, incluidos varios kuwaitíes que huyeron de su país el 15 y 16 de septiembre cuando el Iraq abrió las fronteras por un breve período. La siguiente información se basa en gran medida en ese testimonio.

#### 1. Detenciones arbitrarias

Se cree que a partir del 2 de agosto las fuerzas iraquíes han detenido a cientos de personas en Kuwait, la mayoría de las cuales siguen detenidas. Por el momento Amnistía Internacional no puede confirmar las afirmaciones en el sentido de que en la actualidad se encuentran detenidas por las autoridades iraquíes más de 1.500 personas, sin incluir a los rehenes occidentales en el Iraq. Resulta particularmente difícil calcular el número de detenidos puesto que algunos de éstos fueron retenidos por poco tiempo, puestos en libertad y detenidos nuevamente.

En Bagdad y otros lugares no revelados del Iraq hay varios cientos de occidentales detenidos, mientras que a otros occidentales se les impide abandonar Kuwait o el Iraq. Amnistía Internacional reitera su opinión de que tales detenciones son arbitrarias y constituyen una violación de las normas internacionales en materia de derechos humanos. La organización sigue instando a las autoridades iraquíes a que pongan en libertad a los detenidos y les permitan ejercer su derecho a regresar a sus países de origen, así como a que, mientras aguardan el regreso, se les conceda acceso consular.

El número de kuwaitíes y otros nacionales detenidos por las fuerzas iraquíes aumentó notablemente a partir de la tercera semana de la invasión iraquí. Se informa de que cientos de personas se encuentran en centros de detención o cárceles de Kuwait y el Iraq. Según las informaciones recibidas por Amnistía Internacional, hombres, mujeres y niños figuran entre los detenidos. A la mayoría de éstos se les detiene por sospechar que se oponen a la anexión de Kuwait por el Iraq. Algunos testigos han informado a Amnistía Internacional de que las escuelas y otros locales públicos de Kuwait se utilizan como centros de detención e interrogatorio. También se retiene a los sospechosos en las estaciones locales de policía y en las cárceles para menores de edad. Se ha trasladado a algunas personas a lugares de detención

en el Iraq, sobre todo en Bagdad y Basora. Según relatos de las personas puestas en libertad, el personal militar y de información iraquí somete constantemente a torturas a los detenidos que interroga, mientras ejecuta sumariamente a otros (véase más adelante).

Durante las primeras dos semanas de la invasión, los parientes de los detenidos se dirigían al personal militar iraquí de las estaciones locales de policía para averiguar sobre sus familiares. En algunos casos, se informó a las familias de que se había trasladado a los detenidos a Bagdad y que toda indagación adicional debía hacerse ante las autoridades en el Iraq. No obstante, últimamente los parientes de los detenidos se abstienen de mayores averiguaciones por temor a ser detenidos.

Los refugiados que huyeron de Kuwait relataron a Amnistía Internacional que las fuerzas iraquíes habían detenido no sólo a las personas a las que sospechaban de haber participado en ataques armados contra las fuerzas iraquíes, sino también a hombres, mujeres y niños en cuya posesión se encontraban textos de la oposición, la bandera kuwaití o fotografías del Emir de Kuwait. Se informa de que se ha detenido, y en algunos casos ejecutado, a otras personas por no demostrar su lealtad al Presidente Saddam Hussein. Hasta el momento, ninguna de las personas entrevistadas por Amnistía Internacional ha mencionado que las autoridades iraquíes hayan sometido a los detenidos a algún tipo de juicio u otro acto jurídico.

## 2. Tortura y malos tratos

Amnistía Internacional ha recibido numerosos informes sobre constantes torturas de detenidos por el personal militar y de seguridad iraquí a partir del 2 de agosto. Los métodos de tortura física incluyen violación, tratamiento con electrochoque, palizas prolongadas en partes sensibles del cuerpo, fractura de extremidades, arrancadura del pelo con pinzas y extracción de uñas, así como métodos de tortura psicológica como amenazas de agresión sexual, amenazas de ejecución, simulación de ejecución y humillación general e insultos.

Según los parientes de las víctimas de tortura entrevistadas por Amnistía Internacional, se ha torturado a muchachos de 15 años de la forma descrita anteriormente. Amnistía Internacional ha obtenido detalles sobre la condición de algunas personas que han sido víctimas de la tortura, pero la organización, a solicitud de las familias, no está en condiciones de proporcionar sus nombres o publicar detalles que puedan ayudar a identificarlas.

## 3. Pena de muerte

Según lo informado por Amnistía Internacional anteriormente, el Consejo de Comando Revolucionario del Iraq promulgó un decreto el 11 de agosto por el que se imponía la pena de muerte a las personas que acapararan alimentos con fines comerciales. Hasta la fecha no se tiene noticias de ejecución alguna por ese delito. El 14 de agosto el Consejo de Comando Revolucionario introdujo la pena de muerte para las personas culpables de saqueo en Kuwait. Según las informaciones, la primera ejecución por este delito fue el 16 de agosto cuando se ahorcó

públicamente a un hombre en la ciudad de Kuwait. Los testigos entrevistados por Amnistía Internacional informan de que la víctima, que se dice que era un soldado iraquí, fue ejecutada por pelotón de fusilamiento y que su cadáver quedó suspendido a la vista del público. En la tercera semana de agosto se ejecutó por el mismo delito a 10 personas más, que incluían nacionales kuwaitíes, egipcios y sirios. Las ejecuciones se anunciaron en la televisión iraquí. Posteriormente, el Consejo de Comando Revolucionario promulgó otro decreto por el que imponía la pena de muerte a toda persona que refugiara a nacionales occidentales. Amnistía Internacional ha recibido el nombre de un kuwaití del que se dice que fue ejecutado por refugiarse a un estadounidense en Kuwait. No se conoce la fecha exacta de la ejecución, aunque se cree que ocurrió a principios de septiembre.

Refugiados que huyeron de Kuwait en la tercera semana de septiembre declararon a Amnistía Internacional que también se había ahorcado a un gran número de personas en el recinto de la Universidad de Kuwait. Se dice que las víctimas eran presuntos opositores a los que se acusaba de delitos penales y a quienes se ejecutó sumariamente sin juicio alguno. No obstante, Amnistía Internacional no ha recibido aún los nombres de las víctimas ni detalles sobre tales ejecuciones.

#### 4. Ejecuciones extrajudiciales

Se informa de que un gran número de civiles - hombres, mujeres y niños - fueron ejecutados, fuera del contexto del conflicto armado. Según testigos, muchachos de 15 años a los que se sospechaba de oponerse a las fuerzas iraquíes recibieron disparos en la cabeza y sus cuerpos fueron abandonados delante de sus casas. Se dice que se aplica la pena capital a las personas que poseen literatura de oposición, la bandera kuwaití o fotografías del Emir de Kuwait. Según las informaciones, se ha ejecutado a otros por negarse a descolgar las fotografías del Emir de Kuwait y sustituirlas por fotografías del Presidente Saddam Hussein. Médicos que trabajaban en los hospitales de Kuwait durante el período posterior a la invasión declararon a Amnistía Internacional que los soldados iraquíes habían traído a los hospitales un gran número de cadáveres de jóvenes y que muchos de ellos eran víctimas de disparos a quemarropa, en la cabeza y el corazón. Al parecer, los soldados iraquíes obligaron a los médicos a emitir certificados de defunción en los que constaba que las víctimas habían fallecido después de su llegada al hospital. Los cadáveres se remitían luego a la morgue para que los parientes los identificaran.

Anexo II

[Original: inglés]

DOCUMENTO DE INFORMACION ADICIONAL PUBLICADO POR AMNISTIA  
INTERNACIONAL EN LONDRES EL 21 DE AGOSTO DE 1990

## EL IRAQ Y KUWAIT: ASUNTOS DE LOS QUE SE OCUPA AMNISTIA INTERNACIONAL

Ayer, 20 de agosto de 1990, se emitió un comunicado de prensa inmediato sobre el Iraq y Kuwait titulado "Llamamiento de Amnistía Internacional a las autoridades del Iraq relativo a las violaciones de los derechos humanos" (Índice AI: MDE 14/13/90)\*. A continuación se proporciona información adicional sobre los asuntos esbozados en el comunicado de prensa.

1. Detenciones arbitrariasA. Extranjeros

Amnistía Internacional está investigando la suerte que han corrido unos 13.000 extranjeros en el Iraq y Kuwait a los que se prohibió salir de los dos países. Las autoridades iraquíes declararon el 19 de agosto que no permitirían regresar a sus países a esos nacionales, que incluían a ciudadanos británicos, estadounidenses, franceses, alemanes occidentales, japoneses y australianos, hasta que las tropas estadounidenses se retiraran de Arabia Saudita y se levantara las sanciones económicas contra el Iraq. El 19 de agosto las autoridades iraquíes ordenaron a todos los nacionales occidentales en Kuwait que se agruparan en tres hoteles de la ciudad de Kuwait (el Meridien, el Regency Palace Hotel y el International Hotel). Las autoridades iraquíes declararon que era posible que se trasladara a esas personas a lugares importantes desde el punto de vista militar e industrial a fin de impedir ataques militares contra el Iraq. El lunes 20 de agosto, fuentes gubernamentales del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Francia confirmaron que el 19 de agosto se había transportado de los hoteles de Kuwait a lugares desconocidos a 82 británicos y 6 franceses. Además, hay 200 británicos y estadounidenses detenidos en diversos hoteles de Bagdad, donde fueron llevados desde Kuwait durante la primera semana de la invasión iraquí. El 21 de agosto, las autoridades iraquíes confirmaron que se había trasladado a algunos extranjeros a instalaciones militares en el Iraq.

Amnistía Internacional opina que esas detenciones son arbitrarias y violan las normas internacionales de derechos humanos. Las autoridades iraquíes no han indicado que se retenga a tales extranjeros por motivos ajenos a su nacionalidad. Por lo tanto, es preciso que se les ponga en libertad inmediata y se les permita ejercer el derecho a regresar a sus países. Asimismo, mientras aguardan el regreso, se les debe conceder acceso consular.

---

\* Véase el anexo III del presente documento.

## B. Exiliados iraquíes

Amnistía Internacional estudia la situación de cientos de iraquíes residentes en Kuwait que, según las informaciones, fueron detenidos a los pocos días de la invasión iraquí. Esas personas figuran entre los 10.000 iraquíes aproximadamente que viven en Kuwait. Se dice que la mayoría de las personas detenidas son musulmanes shiitas de los que se sospecha estar vinculados al grupo de oposición al-Da'wah al-Islamiyah (llamamiento islámico), lo que constituye un delito castigable con pena de muerte en el Iraq. Amnistía Internacional ha recibido los nombres de varios de esos detenidos, entre los que figuran ulemas shiitas. Amnistía Internacional teme que algunas de las personas puedan haber sido ya trasladadas al Iraq, donde corren el riesgo constante de detención, tortura y ejecución.

## C. Presos políticos condenados

No se ha tenido confirmación alguna de que las fuerzas iraquíes hayan detenido a 15 prisioneros musulmanes shiitas sentenciados a muerte o encarcelamiento en 1984 tras haber sido condenados por bombardear las embajadas de Francia y los Estados Unidos de América en Kuwait en 1983. Los 15 prisioneros se encontraban en la cárcel central de Kuwait en el distrito de Sulaibiyya de la ciudad de Kuwait, junto con unos 49 presos políticos más condenados por delitos contra la seguridad del Estado entre 1984 y 1989. La mayoría son musulmanes shiitas de nacionalidad iraquí, kuwaití, iraní o libanesa.

De acuerdo con las informaciones recibidas por Amnistía Internacional el 17 de agosto, los 64 presos políticos, así como cientos de personas más condenadas por delitos penales, escaparon de la cárcel en la tarde del 3 de agosto al comprobar que la cárcel ya no estaba custodiada. Se cree que varios de los presos políticos huyeron posteriormente de Kuwait, pero que la mayoría permanece escondida en el país. Muchos de ellos habían sido opositores del régimen iraquí y se sospechaba que estaban vinculados al grupo al-Da'wah al-Islamiyah. Si las fuerzas iraquíes los vuelven a detener, corren el riesgo de que se les torture o ejecute. Se ha informado a Amnistía Internacional de que durante los primeros días después de la invasión, las fuerzas iraquíes confiscaron los archivos de esos detenidos y otros presuntos opositores que vivían en Kuwait, archivos que se encontraban en las oficinas del Servicio de Información y Seguridad del Estado, en el distrito de Hawalli, el Departamento de Información Penal, en el distrito de Salwa, el Departamento de Nacionalidad y Pasaportes, en el distrito de al-Shuwaikh, y el Ministerio de Relaciones Exteriores. Esos edificios fueron bombardeados posteriormente.

## 2. Tortura y otros malos tratos

Amnistía Internacional ha recibido diversos informes en el sentido de que, a partir del 2 de agosto, los soldados iraquíes violaron a varias mujeres en Kuwait. Tales actos de violación constituyen tortura u otros tratos crueles, inhumanos o degradantes. Amnistía Internacional pide al Gobierno del Iraq que adopte medidas inmediatas para impedir nuevos casos de violación por los soldados iraquíes, que investigue todos los casos de violación y que juzgue a los responsables. Se informa que en la primera semana de la invasión fueron violadas una azafata de la British Airways y tres filipinas.



También se ha informado a Amnistía Internacional de que los soldados iraquíes sometieron a palizas a varios nacionales árabes y occidentales detenidos en los puntos de control de la ciudad de Kuwait. Algunos de ellos estuvieron detenidos durante horas y luego fueron puestos en libertad. Amnistía Internacional está reuniendo testimonios directos sobre tales incidentes.

### 3. Ejecuciones extrajudiciales

Asimismo, Amnistía Internacional ha recibido informaciones que indican que las fuerzas iraquíes mataron a varios civiles desarmados, fuera del contexto del conflicto armado. Si bien en las circunstancias actuales resulta difícil confirmar gran parte de esas informaciones, Amnistía Internacional intenta reunir testimonios directos de personas que lograron escapar de Kuwait. Se dice que el 8 de agosto, durante uno de los incidentes, los soldados iraquíes dispararon contra una manifestación pacífica de un grupo de aproximadamente 35 mujeres y jóvenes en el distrito de Jabiriyya en la ciudad de Kuwait. Los manifestantes protestaban la anexión de Kuwait por el Iraq. Un testigo que se encontraba en la zona cuando se produjo el incidente, informó a Amnistía Internacional de que una muchacha de 20 años recibió disparos en la cabeza y falleció posteriormente en el hospital y que dos jóvenes de 13 y 16 años murieron inmediatamente después de recibir disparos en la cabeza y el corazón. Se informa de que al día siguiente hubo otras víctimas civiles en una manifestación análoga en el distrito de Rumaithiyya. El 11 de agosto, el británico Douglas Croskery fue muerto a tiros por los soldados iraquíes cerca de la frontera entre Kuwait y Arabia Saudita mientras intentaba huir del país. No se ha entregado el cadáver a los funcionarios de la embajada británica.

Amnistía Internacional insta al Gobierno del Iraq a que adopte medidas urgentes para impedir nuevas ejecuciones extrajudiciales, que investigue todos los incidentes, que publique los resultados de las investigaciones y que juzgue a todos los responsables.

### 4. Pena de muerte

Amnistía Internacional también expresa su profunda preocupación ante la introducción de la pena de muerte por otros delitos a partir del 2 de agosto. El 11 de agosto el Consejo de Comando Revolucionario del Iraq decretó la pena de muerte por el acaparamiento de alimentos con fines comerciales y, el 14 de agosto, el Consejo Revolucionario del Iraq anunció que se aplicaría la pena de muerte a toda persona que fuese culpable de saqueo en Kuwait. Amnistía Internacional se opone incondicionalmente a la pena de muerte y, desde hace muchos años, se preocupa por los cientos de ejecuciones anuales en el Iraq sobre las que ha recibido información. Entre 1974 y 1986, el Consejo decretó la pena de muerte por más de 30 delitos, inclusive la actividad política no violenta.

El 16 de agosto, se ejecutó a un soldado iraquí en Kuwait por dedicarse a actos de saqueo. Según informes de testigos, su cadáver se exhibió públicamente colgado de una grúa, como ejemplo para otros. No se sabe si se le había sometido a juicio alguno.

Anexo III

[Original: inglés]

COMUNICADO DE PRENSA No. MDE 14/13/90 EMITIDO POR AMNISTIA  
INTERNACIONAL EN LONDRES EL 20 DE AGOSTO DE 1990

LLAMAMIENTO DE AMNISTIA INTERNACIONAL A LAS AUTORIDADES DEL IRAQ  
RELATIVO A LAS VIOLACIONES DE LOS DERECHOS HUMANOS

Amnistía Internacional declaró hoy, lunes 20 de agosto de 1990, que está haciendo un llamamiento a las autoridades del Iraq respecto de un gran número de violaciones de los derechos humanos cometidas en el Iraq y Kuwait en las últimas semanas.

La organización mundial de derechos humanos dijo que estaba dirigiendo llamamientos al Gobierno central, a representantes del Iraq en las Naciones Unidas y a los embajadores iraquíes en varios países.

Amnistía Internacional manifestó su preocupación acerca de planes para la detención de hasta 13.000 extranjeros en el Iraq y Kuwait - hombres, mujeres y niños de más de 20 nacionalidades.

Hay noticias de que ya se retiene a unos 200 nacionales occidentales en los hoteles de Bagdad y que se ha trasladado a otros de los hoteles de Kuwait a lugares secretos, posiblemente inclusive a instalaciones militares industriales en el Iraq.

Amnistía Internacional declaró que la retención de esos extranjeros era arbitraria y contraria a las normas fundamentales de derechos humanos reconocidas internacionalmente. En el Iraq las autoridades no han indicado que se esté reteniendo a los extranjeros por motivos ajenos a su nacionalidad y, por consiguiente, es preciso que de inmediato y sin condiciones se ponga en libertad a esas personas y se les permita ejercer el derecho a regresar a sus países de origen.

La organización también manifestó su preocupación ante informaciones sobre violaciones de derechos humanos por las fuerzas iraquíes en Kuwait, incluidos casos de violación, ejecución extrajudicial y ejecución sumaria.

Amnistía Internacional dijo que, si bien era imposible en la etapa actual confirmar las informaciones, había recibido datos sobre la ejecución de diversos civiles desarmados, fuera de contexto del conflicto armado. Se dice que en un incidente, el 8 de agosto en el distrito de Jabiriyya de la ciudad de Kuwait, los soldados iraquíes dispararon contra un grupo de aproximadamente 35 mujeres y jóvenes que protestaban pacíficamente la anexión de Kuwait por el Iraq. Un testigo relató a Amnistía Internacional que tres personas - de 13, 16 y 20 años de edad - fallecieron tras recibir disparos en la cabeza y el corazón.

Amnistía Internacional, que se opone a la pena de muerte en todas las circunstancias, dijo que le preocupaba también que el Gobierno del Iraq hubiese ampliado el alcance de la pena de muerte de forma que se aplicara también al

saqueo y el acaparamiento de alimentos. Se informó de que el 16 de agosto se había ejecutado a un soldado iraquí acusado de saqueo y que su cadáver fue suspendido de una grúa en señal de advertencia a posibles saqueadores.

La organización dijo que seguía preocupada por el destino de cientos de iraquíes residentes en Kuwait que, según las informaciones, habían sido detenidos a los pocos días de la invasión de Kuwait por las tropas iraquíes. Se dice que la mayoría de éstos son musulmanes chiitas de los que se sospecha que están vinculados al grupo de oposición al-Da'wah al-Islamiyah (llamamiento islámico), lo que constituye un delito castigable con pena de muerte en el Iraq. Amnistía Internacional ha recibido los nombres de varias personas detenidas aunque no cuenta con información adicional sobre su destino.

Anexo IV

[Original: inglés]

COMUNICADO DE PRENSA No. MDE 14/12/90 EMITIDO POR AMNISTIA  
INTERNACIONAL EN LONDRES EL 3 DE AGOSTO DE 1990

OPOSITORES DEL GOBIERNO DEL IRAQ DETENIDOS EN KUWAIT

Amnistía Internacional declaró hoy, viernes 3 de agosto de 1990, que había recibido informaciones de que en las 24 horas posteriores a la invasión de Kuwait por las tropas iraquíes se había detenido a cientos de iraquíes residentes en Kuwait y sospechados de oponerse al Gobierno del Iraq.

Las informaciones revelan que algunas de estas personas han sido trasladadas al Iraq donde serán encarceladas y corren el riesgo de ser torturadas y, en algunos casos, ejecutadas.

"El Gobierno del Iraq es conocido por su despiadada crueldad hacia sus opositores", declaró Amnistía Internacional. "Tememos por la seguridad y la vida de las personas detenidas en Kuwait."

Al parecer, entre los detenidos figuran miembros o simpatizantes del Partido Comunista Iraquí y musulmanes shiitas vinculados al grupo de oposición al-Da'wah al-Islamiyah (llamamiento islámico), lo que constituye un delito castigable con pena de muerte en el Iraq.

Al parecer, muchas de las detenciones ocurrieron en el distrito predominantemente de musulmanes shiitas de Bnaid al-Gar en la ciudad de Kuwait, donde se dice que las fuerzas de seguridad iraquíes realizaron allanamientos de viviendas y detuvieron a presuntos opositores.

El Gobierno del Iraq se viene interesando en los opositores políticos iraquíes residentes en Kuwait desde hace algún tiempo. Se cree que a mediados del decenio de 1980 el Gobierno de Kuwait entregó a nacionales iraquíes a las autoridades del Iraq.

La organización declaró que los antecedentes en materia de derechos humanos del Iraq indican claramente que los opositores del Gobierno corren el riesgo de ser víctimas de graves violaciones, incluida la muerte. Aún se encuentran encarcelados miles de presos políticos detenidos anteriormente en el Iraq, inclusive objetores de conciencia. A la mayoría de éstos se les detuvo sin acusación o juicio o se les encarceló después de juicios injustos; posiblemente hayan sido torturados.

Cientos de kurdos iraquíes han "desaparecido" y muchos otros han sido ejecutados después de entregarse a las autoridades iraquíes acogiéndose a amnistías recientes, algunos al parecer tras haber recibido seguridades de que no serían objeto de daño alguno.

La embajada de Kuwait en Bélgica ha informado de que se cree que 200 kuwaitíes resultaron muertos durante la invasión, aunque aún no se sabe con seguridad cuáles fueron las circunstancias de su muerte.